



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

---

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

---

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

---

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.

**INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS**

GENEVA

**COUNCIL****Twenty-sixth Ordinary Session****Geneva, October 29, 1992****PROGRESS REPORT ON THE WORK OF THE TECHNICAL COMMITTEE AND  
THE TECHNICAL WORKING PARTIES**prepared by the Office of the Union**TECHNICAL COMMITTEE**

1. Pursuant to the decision taken by the Council at its twenty-fifth ordinary session, the twenty-eighth session of the Technical Committee will take place from October 21 to 23, 1992, in the week preceding that of the forthcoming ordinary session of the Council. A progress report on the twenty-seventh session of the Technical Committee is reproduced in document C/25/10 Add. A progress report on the forthcoming session of the Technical Committee will be given either orally during the ordinary session of the Council or in an addendum to the present document. Thus, as far as the Technical Committee is concerned, the present document deals mainly with the program for its twenty-eighth session.

2. The twenty-eighth session of the Committee is to take place from October 21 to 23, 1992, in Geneva. It is planned that the following business be conducted during the session: progress reports on the work of the Technical Working Parties; discussion of questions presented by the Technical Working Parties; discussion of new methods, techniques and equipment in the examination of varieties; discussions on a UPOV central computerized data base; discussions on cooperation with breeders in the testing of varieties; discussions on the question of minimum distances between varieties; definition and examination of hybrid varieties; discussions on essentially derived varieties. In addition, the Technical Committee will have to take decisions on the following Test Guidelines, which will be submitted by the Technical Working Parties for final adoption:

TG/44/6(proj.) Tomato/Tomate/Tomato (Revision)  
TG/48/5(proj.) Cabbage/Chou pommé/Kopfkohl (Revision)  
TG/132/3(proj.) Dieffenbachia/Dieffenbachia/Dieffenbachia  
TG/141/2(proj.) Aster/Aster/Aster.

#### TECHNICAL WORKING PARTIES

##### Progress Report on the Work of the Technical Working Party for Agricultural Crops (TWA)

3. The Technical Working Party for Agricultural Crops (TWA) held its twenty-first session in Menstrup Kro, Denmark, from June 16 to 19, 1992, under the chairmanship of Dr. M.S. Camlin (United Kingdom). The full report on that session is reproduced in document TWA/21/9 Prov. During the session, the TWA discussed working papers on Test Guidelines for Maize (Revision), for Rape (Revision), for Flax (Revision), for Fodder Beet and for Soya Bean (Revision). All documents will have to be rediscussed during the next session of the TWA. In addition to the discussions on Test Guidelines, the TWA discussed or rediscussed the following other subjects:

(i) The setting up of a UPOV Central Computerized Data Base, for which it proposed a list of minimum information necessary for the checking of variety denominations;

(ii) The application of statistics to the testing of homogeneity, for which it agreed a simpler wording, which would facilitate the understanding, as well as a draft for the replacement of the corresponding paragraph in the General Introduction to the Test Guidelines to be presented to the Technical Committee;

(iii) The introduction of electrophoretic characteristics in the Test Guidelines for cereals and maize, for which it finally agreed on the definition of the characteristic, which should be the absence or presence of a given allele;

(iv) The implications and consequences of the introduction of new characteristics--such as electrophoretic characteristics--in the Test Guidelines, which will have to be continued;

(v) The measuring of colors, which in its field of competence was less important, but it would nevertheless follow developments in the ornamental field;

(vi) The different notions of variety for rape (inbred lines, narrowed populations, hybrid varieties, synthetic varieties), on which discussions will have to be continued;

(vii) The work of existing or newly to be created subgroups, for which it decided the following meetings:

- Subgroup on Electrophoresis in Cereals, to meet in Cambridge (GB) on March 9 and 10, 1993;

- Subgroup on Rape, to meet in Menstrup Kro (DK) on April 27 and 28, 1993 (date to be confirmed 3 weeks before the meeting);

- Subgroup on Maize, to meet in Hanover (DE) on February 16 and 17, 1993;
- Subgroup on Soya Bean, to meet in Lincoln (NZ) on November 22, 1993.

4. The twenty-second session of the TWA is scheduled to be held in Lincoln, near Christchurch, New Zealand, from November 23 to 27, 1993. As mentioned above, the Subgroup on Soya Bean will meet one day before that session, at the same place. After the meeting, three days of official visits are planned to take place in (or near) Canberra, Australia. The TWA planned to note and discuss during its next session the reports of the above-mentioned subgroups and to continue work on revised or new Test Guidelines for Wheat (Revision), Barley (Revision), Oats (Revision), Peas (Revision), Maize (Revision), Rape (Revision), Flax (Revision), Fodder Beet and Soya Bean (Revision). Discussions on the following items are also planned: UPOV Central Computerized Data Base; general discussion on the consequences of the introduction of new characteristics in the Test Guidelines; survey on the use of electrophoresis by the UPOV member States; DNA techniques; statistical methods; cooperation with breeders in the testing of varieties.

Progress Report on the Work of the Technical Working Party on Automation and Computer Programs (TWC)

5. The Technical Working Party on Automation and Computer Programs (TWC) held its tenth session in Wageningen, The Netherlands, from June 2 to 4, 1992, under the chairmanship of Mr. K. Kristensen (Denmark). The detailed report on that session is reproduced in document TWC/10/11 Prov. At its tenth session, the TWC discussed or rediscussed the following items and took the following decisions:

- (i) It amended the papers for the Combined Over-Years Analysis for distinctness (COYD) and considered how to ensure better acceptance of this method by the UPOV member States;
- (ii) It continued its study of the program for the calculation of Long-Term LSD from past data for tests with few varieties and proposed to apply that method in cases where the COYD analysis could not be applied because of too low numbers (<20 degrees of freedom);
- (iii) It continued its discussions on the Combined Over-Years Uniformity (COYU) criterion and will need another year to confirm the provisional probability levels which would allow smooth transition from the present to the new criterion;
- (iv) It noted the approval of its amendment to the rule for tolerated off-types as stated in the General Introduction to the Test Guidelines for mainly self-fertilized varieties in order to give that rule a statistically sounder basis;
- (v) It continued its discussions on the exchange of information in electronic form and, as a start, will prepare a standardized format for the exchange of lists of varieties under test in electronic form;
- (vi) It discussed the possibilities for establishing a Central Computerized Data Base and proposed to set up a subgroup to study the possible use of software produced by WIPO for the dissemination of International Trademark Information;

(vii) It continued updating its list of programs which can be readily assimilated into other plant variety computer systems and will prepare a list of Computing Center Electronic Communications;

(viii) It rediscussed the question of minimum distance between varieties and stated that it was wrong to approach that distance characteristic by characteristic as it had to be taken by variety. Statistics are but a tool and a help to the expert;

(ix) It reviewed the documents on statistical methods discussed in the past and will prepare a revised document to assist newcomers in their understanding of the work and achievements of the TWC;

(x) It started discussing the application of statistics to visually assessed characteristics.

6. The eleventh session of the TWC will be held in Cambridge, United Kingdom, from June 2 to 4, 1993. During that session, the TWC plans to discuss or rediscuss the following items: Combined Over-Years Distinctness (COYD) analysis including Long-Term LSD; Combined Over-Years Uniformity (COYU) analysis; testing of homogeneity; multi-variate analysis; description of varieties (computer format for the exchange of data); UPOV Central Computerized Data Base; access to international data; programs that can be readily assimilated into other plant variety computer systems of the Offices of member States; minimum distances between varieties; review of documents on statistical methods discussed during past sessions; handling of visually assessed characteristics; shape characteristics. The TWC noted an invitation already received to hold its 1994 session in Israel.

#### Progress Report on the Work of the Technical Working Party for Vegetables (TWV)

7. In 1992, the TWV held two sessions. The twenty-fifth session took place in the South African Embassy in Paris from January 15 to 17, under the chairmanship of Mr. N.P.A. van Marrewijk (The Netherlands). The full report appears in document TWV/25/9. During that session, discussions concentrated on revised Test Guidelines for Tomato, which will now be presented again to the Technical Committee for final adoption, and on drafts for Test Guidelines for Watermelon, Cucumber, Gherkin (Revision), Lettuce (Revision), Sweet Pepper and Chick-Pea which required, however, further discussion. The twenty-sixth session was held in Dachwig, Germany, from June 30 to July 3, 1992, under the chairmanship of Mr. N.P.A. van Marrewijk (The Netherlands). The full report on the session is reproduced in document TWV/26/11 Prov. During the session, the TWV discussed and completed for presentation to the Technical Committee for final adoption draft Test Guidelines for Cabbage. It furthermore discussed and finalized for presentation to the professional organizations for comments the draft Test Guidelines for French Bean (Revision), Peas (Revision), Watermelon, Cucumber, Gherkin (Revision), Sweet Pepper, Chick-Pea, Lettuce (Revision) and Evening Primrose. It furthermore started discussions on revised Test Guidelines for Cauliflower which, however, will have to be continued during the next session. In addition to the discussions on Test Guidelines, the TWV discussed or rediscussed the following other subjects:

(i) The setting up of a UPOV Central Computerized Data Base, for which it followed the proposed list of minimum information prepared by the TWA, but adding one further item;

(ii) New methods, techniques and equipment in the examination of varieties, for which it noted the state of research with respect to electrophoresis, measuring of colors and DNA probes in the field of vegetable species as so far these methods are not yet used in taking decisions on distinctness;

(iii) The completion of the splitting of umbrella varieties made by the EC;

(iv) The testing of Bremia lactucae in lettuce, for which it completed the methods to be included in the revised Test Guidelines for Lettuce.

8. The twenty-seventh session of the TWV is scheduled to be held in Arslev, Denmark, from July 6 to 9, 1993. During that session, the TWV will discuss, with a view to their presentation to the Technical Committee for final adoption, Test Guidelines for French Bean (Revision), Peas (Revision), Watermelon, Cucumber, Gherkin (Revision), Sweet Pepper, Chick-Pea, Lettuce (Revision) and Evening Primrose. It furthermore plans to discuss, for presentation to the professional organizations for comments, working papers on Test Guidelines for Cauliflower (Revision), Broccoli, Spinach (Revision), Onion (Revision), Shallot, Witlof, Cucurbita maxima and Cucurbita moschata, Garlic, Beetroot (Revision), Chamomile, Artichoke, Bunching Onion.

Progress Report on the Work of the Technical Working Party for Fruit Crops (TWF)

9. The progress report of the TWF will be given in an addendum to the present document. The twenty-third session of the TWF is scheduled to be held in Nelspruit, South Africa, from August 24 to September 2, 1992. During that session, the TWF plans to rediscuss working papers on Test Guidelines for Citrus (Revision), Prunus Rootstocks, Japanese Pear, Apple (Revision), Pear (Revision) and Cherry (Revision). The following other items are planned for discussion: UPOV Central Computerized Data Base; color observations; (new) methods, techniques and equipment in the examination of varieties; statistical methods; sanitary status of plant material; mutations and minimum distances; essentially derived varieties; electronic exchange of data.

Progress Report on the Work of the Technical Working Party for Ornamental Plants and Forest Trees (TWO)

10. The progress report of the TWO will be given in an addendum to the present document. The twenty-fifth session of the TWO is scheduled to be held in Stellenbosch, South Africa, from August 27 to September 7, 1992. During that session, the TWO plans to complete, for submission to the Technical Committee for final adoption, the Test Guidelines for Aster and Dieffenbachia, and will also (re)discuss working papers on Test Guidelines for Weigela, Pyracantha, Iris, Kangaroo Paws, Chrysanthemum (Revision), Gentiana, Limonium, African Violet (Revision), Lavender and Lavendine. Discussion of the following items is also planned: items for the TWC; color observations; new methods, techniques and equipment in the examination of varieties; multivariate analysis; central computerized data base; homogeneity of vegetatively propagated species; multiclonal varieties; list of species in which varieties are tested; general Test Guidelines for ornamental species. The TWO noted an invitation already received to hold its 1993 session in Antibes, France.

General Overview - Status of Test Guidelines (as per July 31, 1992)

* * Technical *	* * Working *	Agricultural *	Fruit Crops *	Ornamental *	Plants and *	Vegetables *
* * Party *	* * Crops *			* Forest Trees *		
* Stage *	*			*		
		* Barley	* Almond	* African Violet	* Asparagus	*
		* Bent	* Apple	* Alstroemeria	* Beetroot	*
		* Broad Bean,	* Apricot	* Anthurium	* Black Radish	*
		* Field Bean	* Avocado	* Apple	* Black Salsify,	*
		* Cocksfoot	* Banana	* Berberis	* Scorzonera	*
		* Common Vetch	* Black Currant	* Carnation	* Broad Bean,	*
		* Cotton	* Blackberry	* Chincherinchee	* Field Bean	*
		* Durum Wheat	* Blueberry	* Christmas Cactus	* Brussels Sprouts	*
		* Flax, Linseed	* Cherry	* Chrysanthemum	* Cabbage	*
		* Groundnut	* Chestnut	* Crown of Thorns	* Carrot	*
		* Kentucky Bluegrass	* Citrus	* Easter Cactus	* Cauliflower	*
		* Lucerne	* European Plum	* Elatior Begonia	* Celeriac	*
		* Lupins	* Gooseberry	* Euphorbia Fulgens	* Celery	*
		* Maize	* Guava	* Exacum	* Chinese Cabbage	*
		* Meadow Fescue,	* Hazelnut	* Forsythia	* Cornsalad	*
		* Tall Fescue	* Japanese Plum	* Freesia	* Cucumber, Gherkin	*
* adopted		* Oats	* Jostaberry	* Gerbera	* Curly Kale	*
* (total 137)		* Peas	* Kiwifruit	* Gladiolus	* Egg Plant	*
		* Potato	* Lingonberry	* Hydrangea	* Endive	*
		* Rape	* Macadamia	* Impatiens	* French Bean	*
		* Red Clover	* Mango	* Juniper	* Kohlrabi	*
		* Rice	* Olive	* Kalanchoe	* Leaf Beet	*
		* Rye	* Peach	* Lachenalia	* Leek	*
		* Ryegrass	* Pear	* Lagerstroemia	* Lettuce	*
		* Safflower	* Persimon (Kaki)	* Leucadendron	* Melon	*
		* Sheep's Fescue,	* Quince	* Leucospermum	* Onion	*
		* Red Fescue	* Raspberry	* Lily	* Parsley	*
		* Sorghum	* Red and White	* Ling, Scotch	* Peas	*
		* Soya Bean	* Currant	* Heather	* Radish	*
		* Sunflower	* Strawberry	* Narcissi	* Rhubarb	*
		* Swede	* Vine	* Poinsettia	* Runner Bean	*
		* Timothy	* Walnut	* Poplar	* Spinach	*
		* Triticale	*	* Pot Azalea	* Swede	*
		* Turnip, Turnip Rape	*	* Protea	* Sweet Pepper	*
		* Wheat	*	* Regal Pelargonium	* Tomato	*
		* White Clover	*	* Rhododendron	* Turnip, Turnip	*
		*	*	* Rose	* Rape	*
		*	*	* Spathiphyllum	* Vegetable Marrow,	*
		*	*	* Streptocarpus	* Squash	*
		*	*	* Tuberous Begonia	*	*
		*	*	* Hybrids	*	*
		*	*	* Tulip	*	*
		*	*	* White Cedar	*	*
		*	*	* Willow	*	*
		*	*	* Zonal Pelargonium,	*	*
		*	*	* Ivy-leaved	*	*
		*	*	* Pelargonium	*	*
* Technical	*	*	*	* Aster	* Cabbage°	*
* Committee	*	*	*	* Dieffenbachia	* Tomato°	*
* to adopt	*	*	*	*	*	*
* (total 4)	*	*	*	*	*	*
		* Peas°	*		* Chick-pea	*
		*	*		* Cucumber,	*
* professional	*	*	*		* Gherkin°	*
* organizations	*	*	*		* Evening Primrose	*
* to comment	*	*	*		* French Bean°	*
* (total 8)	*	*	*		* Lettuce°	*
		*	*		* Peas°	*
		*	*		* Sweet Pepper°	*
		*	*		* Watermelon	*
		* Barley°	* Apple°	* African Violet°	* Artichoke,	*
		* Flax, Linseed°	* Apricot°	* Chrysanthemum°	* Cardoon	*
		* Fodder Beet	* Cherry°	* Gentiana	* Beetroot°	*
		* Maize°	* Chokeberry	* Iris (bulbous)	* Broccoli	*
		* Oats°	* Citrus°	* Kangaroo Paws	* Bunching Onion	*
		* Rape°	* Japanese Pear	* Lavender	* Cauliflower°	*
		* Soya Bean°	* Pear°	* Limonium	* Chamomile	*
		* Wheat°	* Prunus Rootstocks	* Norway Spruce	* Chives	*
					* Cucurbita maxima	*
					* (Pumpkin)	*
					* Cucurbita	*
					* moschata	*
					* Dill	*
					* Garlic	*
					* Onion°	*
					* Shallot	*
					* Spinach°	*
					* Witlof, Chicory	*

° = (revision)

0584

## Aperçu général - Etat des principes directeurs d'examen (au 31 juillet 1992)

Allgemeiner Ueberblick - Stand der Prüfungsrichtlinien (vom 31. Juli 1992)

* * Technische *	*	*	Zierpflanzen *	*
* * Arbeits- *	Landwirtschaft-	Obstarten	und	Gemüsearten *
* * Gruppe *	liche Arten	*	Forstliche *	*
* Stadium *	*	*	Baumarten *	*
*****	*****	*****	*****	*****
*	* Baumwolle	* Apfel	* Apfel	* Aubergine *
*	* Dicke Bohne,	* Aprikose	* Berberitze	* Bleichsellerie *
*	* Ackerbohne	* Avocado	* Besenheide	* Blumenkohl *
*	* Erbsen	* Banane	* Christusdorn	* Bohne *
*	* Erdnuss	* Birne	* Chrysantheme	* Chinakohl *
*	* Gerste	* Brombeere	* Drehfrucht	* Dicke Bohne,
*	* Hafer	* Erdbeere	* Edelpelargonie	* Ackerbohne *
*	* Hartweizen	* Guave	* Exacum	* Endivie *
*	* Herbst-, Mairübe,	* Haselnuss	* Elatior Begonie	* Erbsen *
*	* Rübsen	* Heidelbeere	* Flamingoblume	* Feldsalat *
*	* Kartoffel	* Himbeere	* Forsythie	* Gartenkürbis *
*	* Knaulgras	* Jostabeere	* Freesie	* Grünkohl *
*	* Kohlrübe	* Kaki	* Gerbera	* Gurke *
*	* Lein	* Kastanie	* Gladiole	* Herbst-, Mairübe, *
*	angenommen	* Kirsche	* Hortensie	* Rübsen *
(insgesamt 137)	* Lupinen	* Kiwi	* Impatiens	* Knollensellerie *
*	* Luzerne	* Macadamia	* Inkalilie	* Kohlrabi *
*	* Mais	* Mandel	* Kalanchoe	* Kohlrübe *
*	* Mohrenhirse	* Mango	* Knollenbegonie	* Kopfkohl *
*	* Raps	* Olive	* Korallenranke	* Mangold *
*	* Reis	* Ostasiatische	* Lachenalia	* Melone *
*	* Roggen	* Pflaume	* Lagerstroemia	* Möhre *
*	* Rotklee	* Pfirsich	* Lebensbaum	* Paprika *
*	* Saatwicke	* Pflaume	* Leucadendron	* Petersilie *
*	* Saflor	* Preiselbeere	* Leucospermum	* Porree *
*	* Schaf-, Rot-	* Quitte	* Lilie	* Prunkbohne *
*	* schwingel	* Rebe	* Milchstern	* Radieschen *
*	* Sojabohne	* Rote und Weisse	* Narzisse	* Rettich *
*	* Sonnenblume	* Johannisbeere	* Nelke	* Rhabarber *
*	* Straussgras	* Schwarze	* Osterkaktus	* Rosenkohl *
*	* Triticale	* Johannisbeere	* Pappel	* Rote Rübe *
*	* Weidelgras	* Stachelbeere	* Poinsettie	* Schwarzwurzel *
*	* Weissklee	* Walnuss	* Protea	* Salat *
*	* Weizen	* Zitrus	* Rhododendron	* Spargel *
*	* Wiesenrispe	*	* Rose	* Spinat *
*	* Wiesen-, Rohr-	*	* Spathiphyllum	* Tomate *
*	* schwingel	*	* Topfazalee	* Zwiebel *
*	*	*	* Tulpe	*
*	*	*	* Usambaraveilchen	*
*	*	*	* Wacholder	*
*	*	*	* Weide	*
*	*	*	* Weihnachtskaktus	*
*	*	*	* Zonalpelargonie,	*
*	*	*	* Efeupelargonie	*
*****	*****	*****	*****	*****
* vom Technischen*	*	*	Aster	* Kopfkohl° *
* Ausschuss an-	*	*	* Dieffenbachia	* Tomate° *
* zunehmen	*	*	*	*
(insgesamt 4)	*	*	*	*
*****	*****	*****	*****	*****
*	* Erbsen°	*	*	* Bohne° *
*	*	*	*	* Erbsen° *
*	an die Berufs-	*	*	* Gurken° *
*	verbände zur	*	*	* Kichererbse *
*	Stellungnahme	*	*	* Nachtkerze *
(insgesamt 8)	*	*	*	* Paprika° *
*	*	*	*	* Salat° *
*	*	*	*	* Wassermelone *
*****	*****	*****	*****	*****
*	* Gerste°	* Apfel°	* Chrysantheme°	* Artischoke, Kardon*
*	* Hafer°	* Apfelbeere	* Echter Lavendel	* Blumenkohl° *
*	* Lein°	* Aprikose°	* Enzian	* Brokkoli *
*	* Mais°	* Birne°	* Feuerdorn	* Dill *
*	in	* Japanische Birne	* Gemeine Fichte	* Hundskamille *
*	Vorbereitung	* Kirsche°	* Iris (zwiebel-	* Knoblauch *
*	oder geplant	* Prunus-Unterlagen	* bildende)	* Moschuskürbis,
*	*	* Zitrus	* Känguruuhblume	* Bisamkürbis *
*	*	*	* Lavendel	* Riesenkürbis *
*	*	*	* Usambaraveilchen	* Rote Rübe *
*	*	*	* Weigelie	* Schalotte *
*	*	*	* Widerstoss,	* Schnittlauch *
*	*	*	* Meerlavendel	* Spinat° *
*	*	*	*	* Winterzwiebel *
*	*	*	*	* Zichorie *
*	*	*	*	* Zwiebel° *
*****	*****	*****	*****	*****

° = (Revision)

0586

## ANNEX II/ANNEXE II/ANLAGE II

Test Guidelines or Draft Test Guidelines (the latter with the indication "(proj.)" after the document number) Prepared or to be Prepared by the Office of the Union  
 (as per July 31, 1992)

Principes directeurs d'examen ou leurs projets (pour ces derniers, la cote contient "(proj.)" préparés ou à préparer par le Bureau de l'Union  
 (état au 31 juillet 1992)

Prüfungsrichtlinien und Entwürfe für Prüfungsrichtlinien  
 (die letztgenannten mit dem Zusatz "(proj.)" nach der Dokumentnummer),  
 die vom Verbandsbüro ausgearbeitet worden sind oder werden  
 (Stand vom 31. Juli 1992)

Numerical Order of Test Guidelines#/  
 Principes directeurs dans l'ordre numérique#/  
 Numerische Anordnung der Prüfungsrichtlinien#

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année English Jahr		français	deutsch	Latin
* TG/01/2	79	General Introduction	Introduction générale	Allgemeine Einführung	
* TG/02/4	80	Maize	Maïs	Mais	Zea mays L.
o TG/02/...?		Maize (revision)	Maïs (révision)	Mais (Revision)	Zea mays L.
* TG/03/8	81	Wheat	Blé	Weizen	Triticum aestivum L.
o TG/03/...?		Wheat (revision)	Blé (révision)	Weizen (Revision)	Triticum aestivum L.
* TG/04/7	90	Ryegrass	Ray-grass	Weidelgras	Lolium multiflorum Lam., L. perenne L. & hybrids/hybrides/ Hybriden
* TG/05/4	85	Red Clover	Trèfle violet	Rotklee	Trifolium pratense L.
* TG/06/4	88	Lucerne	Luzerne	Luzerne	Medicago sativa L., Medicago X varia Martyn
* TG/07/4	81	Peas	Pois	Erbsen	Pisum sativum L. sensu lato
- TG/07/6(proj.)		Peas (revision)	Pois (révision)	Erbsen (Revision)	Pisum sativum L. sensu lato
* TG/08/4 + Corr.	84 85	Broad Bean, Field Bean	Fève, Féverole	Dicke Bohne, Ackerbohne	Vicia faba L.
* TG/09/4	88	Runner Bean	Haricot d'Espagne	Prunkbohne	Phaseolus coccineus L.

\* Adopted/Adoptés/Angenommen

+ Technical Committee to adopt/Auprès du Comité technique pour adoption/Vom Technischen Ausschuss anzunehmen

- Professional organizations to comment/Pour observations par les organisations professionnelles/  
 Zuleitung an die Berufsverbände zur Stellungnahme

o In preparation or planned/En préparation ou prévus/In Vorbereitung oder geplant

# Reference numbers of Test Guidelines in alphabetical order of their English names are given at the end of this Annex/Les numéros de référence des principes directeurs d'examen en ordre alphabétique des noms français figurent à la fin de la présente annexe/Referenznummern der Prüfungsrichtlinien in alphabetischer Reihenfolge der deutschen Namen sind am Ende dieser Anlage angegeben

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année Jahr	English	français	deutsch	Latin
* TG/10/7	88	Euphorbia Fulgens	Euphorbia fulgens	Korallenranke	Euphorbia fulgens Karw. ex Klotzsch
* TG/11/7	90	Rose (vegetatively propagated varieties)	Rosier (variétés à multiplication végétative)	Rose (vegetativ vermehrte Sorten)	Rosa L.
* TG/12/4	82	French Bean	Haricot	Bohne	Phaseolus vulgaris L.
- TG/12/5(proj.)		French Bean (revision)	Haricot (révision)	Bohne (Revision)	Phaseolus vulgaris L.
* TG/13/4	81	Lettuce	Laitue	Salat	Lactuca sativa L.
- TG/13/5(proj.)		Lettuce (revision)	Laitue (révision)	Salat (Revision)	Lactuca sativa L.
* TG/14/5	86	Apple	Pommier	Apfel	Malus Mill.
o TG/14/...?		Apple (revision)	Pommier (révision)	Apfel (Revision)	Malus Mill.
* TG/15/1 + Corr.	74 77	Pear	Poirier	Birne	Pyrus communis L.
o TG/15/...?		Pear (revision)	Poirier (révision)	Birne (Revision)	Pyrus communis L.
* TG/16/4	85	Rice	Riz	Reis	Oryza sativa L.
* TG/17/3	83	African Violet	Saintpaulia	Usambaraveilchen	Saintpaulia ionantha H. Wendl.
* TG/18/4	86	Elatior Begonia	Bégonia elatior	Elatior-Begonie	Begonia-Elatior-hybrids/hybrides/Hybriden, Syn.: Begonia X hiemalis Fotsch
* TG/19/7	81	Barley	Orge	Gerste	Hordeum vulgare L. sensu lato
o TG/19/...?		Barley (revision)	Orge (révision)	Gerste (Revision)	Hordeum vulgare L. sensu lato
* TG/20/7	81	Oats	Avoine	Hafer	Avena sativa L. & Avena nuda L.
o TG/20/...?		Oats (revision)	Avoine (révision)	Hafer (Revision)	Avena sativa L. & Avena nuda L.
* TG/21/7	81	Poplar	Peuplier	Pappel	Populus L.
* TG/22/6	84	Strawberry	Fraisier	Erdbeere	Fragaria L.
* TG/23/5	86	Potato	Pomme de terre	Kartoffel	Solanum tuberosum L.
* TG/24/5	81	Poinsettia	Poinsettia	Poinsettie	Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch
* TG/25/8	90	Carnation (vegetatively propagated varieties)	Oeillet (variétés à multiplication végétative)	Nelke (vegetativ vermehrte Sorten)	Dianthus L.
* TG/26/4	79	Chrysanthemum (Perennial)	Chrysanthème (vivace)	Chrysanthème (mehrjährig)	Chrysanthemum spec.

0588

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année English Jahr	français	deutsch	Latin
o TG/26/...?	Chrysanthemum (Perennial) (revision)	Chrysanthème (vivace) (révision)	Chrysantheme (mehrjährig) (Revision)	Chrysanthemum spec.
* TG/27/6	84 Freesia (vegetatively propagated varieties)	Freesia (variétés à multi- plication végétative)	Freesie (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Freesia Eckl. ex Klatt
* TG/28/8	87 Zonal Pelargonium, Ivy-leaved Pelar- gonium (revision)	Pélargonium zonal, Géranium- lierre P. (révision)	Zonalpelargonie, Efeupelargonie (Revision)	Pelargonium zonale hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait., P. peltatum hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait.
* TG/29/6	87 Alstroemeria	Alstroemère	Inkalilie	Alstroemeria L.
* TG/30/6	90 Bent	Agrostide	Straussgras	Agrostis canina L., A. gigantea Roth, A. stolonifera L., & Agrostis capillaris L. (Syn A. tenuis Sibth.)
* TG/31/6	84 Cocksfoot	Dactyle	Knaulgras L.	Dactylis glomerata
* TG/32/6	88 Common Vetch	Vesce commune	Saatwicke	Vicia sativa L.
* TG/33/6	90 Kentucky Blue- grass, Smooth Stalked Meadow Grass	Pâturin des prés	Wiesenrispe	Poa pratensis L.
* TG/34/6	84 Timothy	Fléole	Lieschgras	Phleum pratense L. & Phleum bertolonii DC.
* TG/35/3	76 Cherry (Sweet, Sour & Duke Cherries, fruit varieties only)	Cerisier (Cerise douce, cerise acide et cerise proprement dite, variétés à fruits seulement)	Kirsche (Sorten von Süss- kirsche, Sauer- kirsche und Weichselkirsche, nur Obstsorten)	Prunus avium (L.) L., P. cerasus L. & hybrids/hybrides/ Hybriden
- TG/35/...?	Cherry (revision)	Cerisier (révision)	Kirsche (Revision)	Prunus avium (L.) L., P. cerasus L. & hybrids/hybrides/ Hybriden
* TG/36/3 + Corr.	77 Rape (forage rape included) 78	Colza (y compris colza fourrager)	Raps (einschliesslich Futterraps)	Brassica napus L.
o TG/36/...?	Rape (revision) (forage rape included)	Colza (révision) (y compris colza fourrager)	Raps (Revision) (einschliesslich Futterraps)	Brassica napus L.
* TG/37/7	88 Turnip, Turnip Rape	Navet, Navette	Herbst-, Mairübe, Rübsen	Brassica rapa L. emend. Metzg.
* TG/38/6	85 White Clover	Trèfle blanc	Weissklee	Trifolium repens L.
* TG/39/6	84 Meadow Fescue, Tall Fescue	Fétuque des prés, Fétuque élevée	Wiesen-, Rohr- schwingel	Festuca pratensis Huds. & Festuca arundinacea Schreb.
* TG/40/6	89 Black Currant	Cassis	Schwarze Johannisbeere	Ribes nigrum L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année English Jahr		français	deutsch	Latin
* TG/41/4	77	European Plum (fruit varieties, rootstocks ex- cluded)	Prunier européen (variétés à fruits à l'exclusion des porte-greffes)	Pflaume (fruchttragende Sorten, Unterla- gen ausgeschlossen)	Prunus domestica L. & Prunus insititia
* TG/42/3	76	Rhododendron	Rhododendron	Rhododendron	Rhododendron L.
* TG/43/6	86	Raspberry	Framboisier	Himbeere	Rubus idaeus L. & hybrids/hybrides/ Hybriden
* TG/44/3	76	Tomato	Tomate	Tomate	Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.
+ TG/44/6(proj.)		Tomato (revision)	Tomate (révision)	Tomate (Revision)	Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.
* TG/45/3	76	Cauliflower	Chou-fleur, Brocoli (Brocoli à jets exclu)	Blumenkohl	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis
o TG/45/...?		Cauliflower (revision)	Chou-fleur, Brocoli (Brocoli à jets exclu) (révision)	Blumenkohl (Revision)	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis
* TG/46/3	76	Onion	Oignon	Zwiebel	Allium cepa L.
o TG/46/...?		Onion (revision)	Oignon (révision)	Zwiebel (Revision)	Allium cepa L.
* TG/47/5	85	Streptocarpus	Streptocarpus	Drehfrucht	Streptocarpus X hybridus Voss
* TG/48/3 + Corr.	76 78	Cabbage (White cabbage, red cabbage and Savoy cabbage)	Chou pommé (Chou cabus, chou rouge et chou de Milan)	Kopfkohl (Weisskohl, Rot- kohl und Wirsing)	Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba DC.; B. oleracea L. var. capitata L. f. rubra (L.) Thell.; B. oleracea L. var. bullata DC. & B. oleracea L. var. sabauda L.
+ TG/48/5(proj.)		Cabbage (revision)	Chou pommé (révision)	Kopfkohl (Revision)	Brassica oleracea L. var. capitata (L.) Alef.
* TG/49/6	90	Carrot	Carotte	Möhre	Daucus carota L.
* TG/50/5	85	Vine	Vigne	Rebe	Vitis L.
* TG/51/6	87	Gooseberry	Groseillier à maquereau	Stachelbeere	Ribes uva-crispa L., R. grossularia L.
* TG/52/5	90	Red and White Currant	Groseillier à grappes	Rote und Weisse Johannisbeere	Ribes sylvestre (Lam.) Mert. & W.O.J. Koch (Syn. Ribes rubrum L.), R. niveum Lindl.
* TG/53/3	77	Peach	Pêcher	Pfirsich	Prunus persica (L.) Batsch

0590

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année English Jahr		français	deutsch	Latin
* TG/54/6	90	Brussels Sprouts	Chou de Bruxelles	Rosenkohl	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>oleracea</i> var. <i>gemmaifera</i> DC.
* TG/55/3	77	Spinach	Epinard	Spinat	<i>Spinacia oleracea</i> L.
o TG/55/...?		Spinach (revision)	Epinard (révision)	Spinat (Revision)	<i>Spinacia oleracea</i> L.
* TG/56/3	78	Almond	Amandier	Mandel	<i>Prunus amygdalus</i> Batsch
* TG/57/3	80	Flax, Linseed	Lin	Lein	<i>Linum usitatissimum</i> L.
o TG/57/...?		Flax, Linseed (revision)	Lin (révision)	Lein (Revision)	<i>Linum usitatissimum</i> L.
* TG/58/3	78	Rye	Seigle	Roggen	<i>Secale cereale</i> L.
* TG/59/6	91	Lily (vegetatively propagated)	Lis (à multiplication végétative)	Lilie (vegetativ vermehrte)	<i>Lilium</i> L.
* TG/60/3	78	Beetroot	Betterave rouge	Rote Rübe	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>esculenta</i>
- TG/60/...?		Beetroot (revision)	Betterave rouge (révision)	Rote Rübe (Revision)	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>esculenta</i>
* TG/61/3	78	Cucumber, Gherkin	Concombre, Cornichon	Gurken	<i>Cucumis sativus</i> L.
- TG/61/4(proj.)		Cucumber, Gherkin (revision)	Concombre, Cornichon (révision)	Gurken (Revision)	<i>Cucumis sativus</i> L.
* TG/62/3	78	Rhubarb	Rhubarbe	Rhabarber	<i>Rheum rhabarbarum</i> L.
* TG/63/3	80	Black Radish	Radis d'été, d'automne et d'hiver	Rettich	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>niger</i> (Mill.) S. Kerner
* TG/64/3	80	Radish	Radis de tous les mois	Radieschen	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>radicola</i> Pers.
* TG/65/3	80	Kohlrabi	Chou-rave	Kohlrabi	<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>gongylodes</i> L.
* TG/66/3	79	Lupins	Lupins	Lupinen	<i>Lupinus albus</i> , <i>L. angustifolius</i> , <i>L. luteus</i>
* TG/67/4	80	Sheep's Fescue (including Hard Fescue), Red Fescue	Fétuque ovine (y compris Fétuque durette), Fétuque rouge	Schafschwingel (einschliesslich Härtlicher Schwingel), Rot- schwingel	<i>Festuca ovina</i> L. sensu lato & <i>F. rubra</i> L.
* TG/68/3	79	Berberis (vegetatively propagated)	Berberis (à multiplication végétative)	Berberitze (vegetativ vermehrte)	<i>Berberis</i> L.
* TG/69/3	79	Forsythia	Forsythia	Forsythie	<i>Forsythia</i> Vahl
* TG/70/3 + Corr.	79 90	Apricot	Abricotier	Aprikose	<i>Prunus armeniaca</i> L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année Jahr	English	français	deutsch	Latin
o TG/70/...?		Apricot (revision)	Abricotier (révision)	Aprikose (Revision)	<i>Prunus armeniaca</i> L.
* TG/71/3	79	Hazelnut	Noisetier	Haselnuss	<i>Corylus avellana</i> L. & <i>C. maxima</i> Mill.
* TG/72/4	85	Willow (tree varieties only)	Saule (variétés arborescentes seulement)	Weide (nur Sorten von Baumweide)	<i>Salix</i> L.
* TG/73/6	88	Blackberry	Ronce fruitière	Brombeere	<i>Rubus</i> subgenus <i>Euba-</i> <i>tus</i> Sect. <i>Moriferi</i> & <i>Ursini</i> & hybrids/ hybrides/Hybriden
* TG/74/3	80	Celeriac	Céleri-rave	Knollensellerie	<i>Apium graveolens</i> L. var. <i>rapaceum</i> (Mill.) Gaud.
* TG/75/3	80	Cornsalad	Mâche	Feldsalat	<i>Valerianella locusta</i> L. & <i>V. eriocarpa</i> Desv.
* TG/76/3	80	Sweet Pepper	Piment	Paprika	<i>Capsicum annuum</i> L.
- TG/76/4(proj.)		Sweet Pepper, Hot Pepper, Paprika (revision)	Piment (révision)	Paprika (Revision)	<i>Capsicum annuum</i> L.
* TG/77/6	89	Gerbera (vegetatively propagated)	Gerbera (à multiplication végétative)	Gerbera (vegetativ vermehrte)	Gerbera Cass.
* TG/78/3	80	Kalanchoe (vegetatively propagated)	Kalanchoë (à multiplication végétative)	Kalanchoe (vegetativ vermehrte)	Kalanchoë <i>blossfeldiana</i> v. Poelln. & its hybrids/ses hybrides/ihrer Hybriden
* TG/79/3	80	White Cedar	Thuya du Canada	Lebensbaum	<i>Thuya occidentalis</i> L.
* TG/80/3	83	Soya Bean	Soja	Sojabohne	<i>Glycine max</i> (L.) Merrill
- TG/80/...?		Soya Bean (revision)	Soja (révision)	Sojabohne (Revision)	<i>Glycine max</i> (L.) Merrill
* TG/81/3	83	Sunflower	Tournesol	Sonnenblume	<i>Helianthus annuus</i> L. & <i>Helianthus debilis</i> Nutt.
* TG/82/3	82	Celery	Céleri-branche	Bleichsellerie	<i>Apium graveolens</i> L. var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.
* TG/83/3	82	Citrus (varieties of Oranges, Manda- rins, Lemons and Grapefruit; ex- cluding rootstock varieties)	Agrumes (variétés d'oran- ger, de mandari- nier, de citron- nier et de limet- tier, de pomélo; à l'exclusion des variétés porte- greffes)	Zitrus (Sorten von Orange, Mandarine, Zitrone und Grape- fruit; Unterlags- sorten ausge- schlossen)	<i>Citrus</i> L.

Stage/Doc. No.	Year	Etat/No du doc.	Année	English	français	deutsch	Latin
Stadium/Dok.-Nr.	Jahr						
o TG/83/...?		Citrus (varieties of Oranges, Manda- rins, Lemons and Grapefruit; ex- cluding rootstock varieties) (revision)	Agrumes (variétés d'oran- ger, de mandari- nier, de citron- nier et de limet- tier, de pomélo; à l'exclusion des variétés porte- greffes), (révision)	Zitrus (Sorten von Orange, Mandarine, Zitrone und Grape- fruit; Unterlags- sorten ausge- schlossen) (Revision)		Citrus L.	
* TG/84/3	82	Japanese Plum (fruit varieties only)	Prunier japonais (variétés à fruits seulement)	Ostasiatische Pflaume (nur fruchttragende Sorten)		Prunus salicina Lindl. & other diploid plums/autres pruniers diploïdes/ andere diploide Pflaumensorten	
* TG/85/3	83	Leek	Poireau	Porree		Allium porrum L.	
* TG/86/2	83	Anthurium (vegetatively propagated vari- eties)	Anthurium (variétés à multi- plication végé- tative)	Flamingoblume (vegetativ vermehrte Sorten)		Anthurium Schott	
* TG/87/2	83	Narcissi (includ- ing Daffodils)	Narcisse, Jonquille	Narzisse		Narcissus L.	
* TG/88/3	85	Cotton	Cotonnier	Baumwolle		Gossypium L.	
* TG/89/3	84	Swede	Chou-navet, Rutabaga	Kohlrübe		Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.	
* TG/90/3	84	Curly Kale	Chou frisé	Grünkohl		Brassica oleracea L. var. sabellica L.	
* TG/91/3	84	Crown of Thorns	Epine du Christ	Christusdorn		Euphorbia milii Desmoulins & its hybrids/ses hybrides/seine Hybriden)	
* TG/92/3	84	Persimmon (fruit varieties only)	Kaki (seulement varié- tés fruitières)	Kaki (nur Obstsorten)		Diospyros kaki L.	
* TG/93/3	85	Groundnut	Arachide	Erdnuss		Arachis L.	
* TG/94/3	85	Ling, Scotch Heather	Callune	Besenheide		Calluna vulgaris (L.) Hull.	
* TG/95/3	85	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia		Lagerstroemia indica L.	
o TG/96/1(proj.)		Norway Spruce (vegetatively propagated vari- eties)	Épicéa commun (variétés à multi- plication végé- tative)	Gemeine Fichte (vegetativ ver- mehrte Sorten)		Picea abies A. Dietr.	
* TG/97/3	85	Avocado	Avocatier	Avocado		Persea americana Mill.	
* TG/98/3	85	Kiwifruit	Actinidia	Kiwi		Actinidia chinensis Pl.	

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année Jahr	English	français	deutsch	Latin
* TG/99/3	85	Olive (vegetatively propagated fruit varieties)	Olivier (variétés fruitières à multiplication végétative)	Olive (vegetativ vermehrte Sorten zur Fruchterzeugung)	<i>Olea europaea</i> L.
* TG/100/3	85	Quince (fruit varieties and rootstock varieties)	Cognassier (variétés fruitières et variétés porte-greffes )	Quitte (Sorten zur Fruchterzeugung und Unterlagssorten)	<i>Cydonia</i> Mill. <i>sensu stricto</i>
* TG/101/3	87	Christmas Cactus	Cactus de Noël	Weihnachtskaktus	<i>Schlumbergera</i> Lem. including/y compris/einschliesslich <i>Zygocactus</i> K. Schum.
* TG/102/3	86	Impatiens	Impatiante	Impatiens	<i>Impatiens</i> L.
* TG/103/3	86	Juniper	Genévrier	Wacholder	<i>Juniperus</i> L.
* TG/104/4 + Add	87 88	Melon	Melon	Melone	<i>Cucumis melo</i> L.
* TG/105/3	87	Chinese Cabbage	Chou Chinois	Chinakohl	<i>Brassica pekinensis</i> L.
+ TG/106/3	87	Leaf Beet	Poirée	Mangold	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>vulgaris</i> L.
* TG/107/3	88	Tuberous Begonia Hybrids	Bégonia tubéreux hybride	Knollenbegonie	<i>Begonia X tuber-hybrida</i> Voss
* TG/108/3	88	Gladiolus	Glaïeul	Gladiole	<i>Gladiolus</i> L.
* TG/109/3	87	Regal Pelargonium	Pélargonium des fleuristes	Edelpelargonie	<i>Pelargonium grandiflorum</i> hort. non Willd.
* TG/110/3	87	Guava (vegetatively propagated varieties)	Goyavier (variétés à multiplication végétative)	Guave (vegetativ vermehrte Sorten)	<i>Psidium guajava</i> L.
* TG/111/3	87	Macadamia (vegetatively propagated varieties)	Macadamia (variétés à multiplication végétative)	Macadamia (vegetativ vermehrte Sorten)	Macadamia integrifolia Maiden et Betché; <i>M. tetraphylla</i> L.A.S. Johnsten & hybrids/hybrides/Hybriden
* TG/112/3	87	Mango (vegetatively propagated varieties)	Manguier (variétés à multiplication végétative)	Mango (vegetativ vermehrte Sorten)	<i>Mangifera indica</i> L.
* TG/113/2	87	Easter Cactus	Cactus junc	Osterkaktus	<i>Rhipsalidopsis</i> Britt. et Rose, including/y compris/einschliesslich <i>Epiphyllopsis</i> Berger
* TG/114/3	88	Exacum	Exacum	Exacum	<i>Exacum</i> L.
* TG/115/3	88	Tulip	Tulipe	Tulpe	<i>Tulipa</i> L.
* TG/116/3	88	Black Salsify, Scorzonera	Salsifis noir, Scorzoneré	Schwarzwurzel	<i>Scorzonera hispanica</i> L.
* TG/117/3	88	Egg Plant	Aubergine	Aubergine, Eierfrucht	<i>Solanum melongena</i> L.

0594

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année Jahr	English	français	deutsch	Latin
* TG/118/3	88	Endive	Chicorée	Endivie	<i>Cichorium endivia</i> L.
* TG/119/3	88	Vegetable Marrow, Squash	Courgette	Gartenkürbis, Zucchini	<i>Cucurbita pepo</i> L.
* TG/120/3	88	Durum Wheat	Blé dur	Hartweizen	<i>Triticum durum</i> Desf.
* TG/121/3	89	Triticale	Triticale	Triticale	X <i>Triticosecale</i> Witt.
* TG/122/3	89	Sorghum	Sorgho	Mohrenhirse	<i>Sorghum bicolor</i> L.
* TG/123/3	89	Banana	Bananier	Banane	<i>Musa acuminata</i> Colla
* TG/124/3	89	Chestnut	Châtaignier	Kastanie	<i>Castanea sativa</i> Mill.
* TG/125/3	89	Walnut	Noyer	Walnuss	<i>Juglans regia</i> L.
* TG/126/4	90	Lachenalia (vegetatively propagated varieties)	Lachenalia (variétés à multiplication végétative)	Lachenalia (vegetativ ver- mehrte Sorten)	<i>Lachenalia</i> Jacq. f. ex Murray
* TG/127/3	90	Leucadendron (vegetatively propagated varieties)	Leucadendron (variétés à multiplication végétative)	Leucadendron (vegetativ ver- mehrte Sorten)	<i>Leucadendron</i> R. Br.
* TG/128/3	90	Leucospermum (vegetatively propagated varieties)	Leucospermum (variétés à multiplication végétative)	Leucospermum (vegetativ ver- mehrte Sorten)	<i>Leucospermum</i> R. Br.
* TG/129/3	89	Protea (vegetatively propagated varieties)	Protea (variétés à multiplication végétative)	Protea (vegetativ ver- mehrte Sorten)	<i>Protea</i> L.
* TG/130/3	90	Asparagus	Asperge	Spargel	<i>Asparagus officinalis</i> L.
* TG/131/3	90	Chincherinchee	Ornithogale	Milchstern	<i>Ornithogalum</i> L.
+ TG/132/3(proj.)		Dieffenbachia	Dieffenbachia	Dieffenbachia	<i>Dieffenbachia</i> Schott
* TG/133/3	91	Hydrangea	Hortensia	Hortensie	<i>Hydrangea</i> L.
* TG/134/3	90	Safflower	Carthame	Saflor	<i>Carthamus tinctorius</i> L.
* TG/135/3	90	Spathiphyllum (vegetatively propagated varieties)	Spathiphyllum (variétés à multiplication végétative)	Spathiphyllum (vegetativ ver- mehrte Sorten)	<i>Spathiphyllum</i> Schott
* TG/136/4	91	Parsley	Persil	Petersilie	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nym. ex A.W. Hill
* TG/137/3	91	Blueberry	Myrtille	Kulturheidelbeere	<i>Vaccinium corymbosum</i> L., <i>Vaccinium</i> <i>myrtillus</i> L.
* TG/138/3	91	Jostaberry	Caseillier	Jostabeere	<i>Ribes nidigrolaria</i> R. & D. Bauer
* TG/139/3	91	Lingonberry	Airelle rouge	Preiselbeere	<i>Vaccinium vitis-</i> <i>idaea</i> L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année English Jahr		français	deutsch	Latin
* TG/140/3	91	Pot Azalea	Azalée en pot	Topfazalee	Rhododendron simsii Planch.
+ TG/141/2(proj.)		Aster	Aster	Aster	Aster L.
- TG/142/1(proj.)		Watermelon	Pastèque	Wassermelone	Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai
- TG/143/1(proj.)		Chick-Pea	Pois chiche	Kichererbse	Cicer arietinum L.
- TG/144/1(proj.)		Evening Primrose	Oenothère, Onagre	Nachtkerze	Oenothera L.
o		Artichoke, Cardoon	Artichaut, Cardon	Artischoke, Kardon	Cynara L.
o		Broccoli	Brocoli	Brokkoli	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. cymosa Duch.
o		Bunching Onion, Welsh Onion	Ciboule	Winterzwiebel	Allium fistulosum L.
o		Chamomile	Anthémis	Hundskamille	Anthemis L.
o		Chives, Asatsuki	Civette, Ciboulette	Schnittlauch	Allium schoenoprasum L.
o		Chokeberry	Aronia	Apfelbeere	Aronia melanocarpa (Michx) Elliot
o		Cucurbita moschata	Cucurbita moschata	Moschuskürbis, Bisamkürbis	Cucurbita moschata (Duch.) Duch. ex. Poir
o		Dill	Aneth	Dill	Anethum graveolens L.
o		Fodder Beet	Betterave fourragère	Runkelerübe	Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. DC. (var. crassa Alef; var. crassa Mansf.)
o		Garlic	Ail	Knoblauch	Allium sativum L.
o		Gentian	Gentiane	Enzian	Gentiana L.
o		Iris (bulbous)	Iris (bulbeux)	Iris (zwiebel- bildende)	Iris L.
o		Japanese Pear	Poirier japonais	Japanische Birne	Pyrus serotina Rehd. var. culta
o		Kangaroo Paws	Anigozanthos	Känguruuhblume	Anigozanthos Labill.
o		Lavender	Lavande vraie	Echter Lavendel	Lavandula angusti- folia Mill.
o		Lavender	Lavandins	Lavendel	Lavandula x burnatii Briq.
o		Prunus Rootstocks	Porte-greffes du Prunus	Prunus-Unterlagen	Prunus L.
o		Pumpkin	Potiron, Giraumon	Riesenkürbis	Cucurbita maxima Duch.
o		Pyracantha, Fire- thorn	Pyracantha, Buisson ardent	Feuerdorn	Pyracantha M.J. Roem.

0596

C/26/10  
Annex II/Annexe II/Anlage II  
page 11, Seite 11

Stage/Doc. No.	Year	français	deutsch	Latin
Estat/No du doc.	Année	English		
Stadium/Dok.-Nr.	Jahr			
o	Sea Lavender, Statice	Limonium, Statice	Widerstoss, Meer- lavendel	Limonium Mill. (Syn. Statice)
o	Shallot	Echalote	Schalotte	Allium ascalonicum L.
o	Weigela	Weigela	Weigelie	Weigela Thunb.
o	Witlof, Chicory	Chicorée	Zichorie	Cichorium intybus L.

REFERENCE NUMBERS OF TEST GUIDELINES IN ALPHABETICAL ORDER OF THEIR ENGLISH NAMES

African Violet .....	TG/17	General Introduction .....	TG/01	Red Fescue .....	TG/67
Almond .....	TG/56	Gerbera .....	TG/77	Regal Pelargonium...	TG/109
Alstroemeria .....	TG/29	Gherkin .....	TG/61	Rhododendron .....	TG/42
Anthurium .....	TG/86	Gladiolus .....	TG/108	Rhubarb .....	TG/62
Apple .....	TG/14	Gooseberry .....	TG/51	Rice .....	TG/16
Apricot .....	TG/70	Grapefruit .....	TG/83	Rose .....	TG/11
Artichoke .....	-	Groundnut .....	TG/93	Runner Bean .....	TG/09
Asatsuki .....	-	Guava .....	TG/110	Rye .....	TG/58
Asparagus .....	TG/130	Hard Fescue .....	TG/67	Ryegrass .....	TG/04
Aster .....	-	Hazelnut .....	TG/71	Safflower .....	TG/134
Avocado .....	TG/97	Hot Pepper .....	TG/76	Savoy cabbage .....	TG/48
Banana .....	TG/123	Hydrangea .....	TG/133	Scorzonera .....	TG/116
Barley .....	TG/19	Impatiens .....	TG/102	Scotch Heather .....	TG/94
Beetroot .....	TG/60	Iris .....	-	Sea Lavender .....	-
Bent .....	TG/30	Ivy-leaved Pelargonium .....	TG/28	Shallot .....	-
Berberis .....	TG/68	Japanese Pear .....	-	Sheep's Fescue .....	TG/67
Black Currant .....	TG/40	Japanese Plum .....	TG/84	Sorghum .....	TG/122
Black Radish .....	TG/63	Jostaberry .....	TG/138	Soya Bean .....	TG/80
Black Salsify .....	TG/116	Juniper .....	TG/103	Spathiphyllum .....	TG/135
Blackberry .....	TG/73	Kalanchoe .....	TG/78	Spinach .....	TG/55
Blueberry .....	TG/137	Kangaroo Paws .....	-	Squash .....	TG/119
Broad Bean .....	TG/08	Kentucky Bluegrass ..	TG/33	Statice .....	-
Broccoli .....	-	Kiwifruit .....	TG/98	Strawberry .....	TG/22
Brussels Sprouts ...	TG/54	Kohlrabi .....	TG/65	Streptocarpus .....	TG/47
Bunching Onion .....	-	Lachenalia .....	TG/126	Sunflower .....	TG/81
Cabbage .....	TG/48	Lagerstroemia .....	TG/95	Swede .....	TG/89
Cardoon .....	-	Lavender .....	-	Sweet Pepper .....	TG/76
Carnation .....	TG/25	Leaf Beet .....	TG/106	Tall Fescue .....	TG/39
Carrot .....	TG/49	Leek .....	TG/85	Timothy .....	TG/34
Cauliflower .....	TG/45	Lemons .....	TG/83	Tomato .....	TG/44
Celeriac .....	TG/74	Lettuce .....	TG/13	Triticale .....	TG/121
Celery .....	TG/82	Leucadendron .....	TG/127	Tuberous Begonia ...	TG/107
Chamomile .....	-	Leucospermum .....	TG/128	Hybrids .....	-
Cherry .....	TG/35	Lily .....	TG/59	Tulip .....	TG/115
Chestnut .....	TG/124	Ling .....	TG/94	Turnip .....	TG/37
Chick-Pea .....	-	Lingonberry .....	TG/139	Turnip Rape .....	TG/37
Chicory .....	-	Linseed .....	TG/57	Vegetable Marrow ...	TG/119
Chinese Cabbage ...	TG/105	Lucerne .....	TG/06	Vine .....	TG/50
Chincherinchee .....	TG/131	Lupins .....	TG/66	Walnut .....	TG/125
Chives .....	-	Macadamia .....	TG/111	Watermelon .....	-
Chokeberry .....	-	Maize .....	TG/02	Weigela .....	-
Christmas Cactus ...	TG/101	Mandarins .....	TG/83	Welsh Onion .....	-
Chrysanthemum .....	TG/26	Mango .....	TG/112	Wheat .....	TG/03
Citrus .....	TG/83	Meadow Fescue .....	TG/39	White cabbage .....	TG/48
Cocksfoot .....	TG/31	Melon .....	TG/104	White Cedar .....	TG/79
Common Vetch .....	TG/32	Narcissi .....	TG/87	White Clover .....	TG/38
Cornsalad .....	TG/75	Norway Spruce .....	TG/96	White Currant .....	TG/52
Cotton .....	TG/88	Oats .....	TG/20	Willow .....	TG/72
Crown of Thorns .....	TG/91	Olive .....	TG/99	Witlof .....	-
Cucumber .....	TG/61	Onion .....	TG/46	Zonal Pelargonium ..	TG/28
Cucurbita maxima ...	-	Oranges .....	TG/83		
Cucurbita moschata .	-	Paprika .....	TG/76		
Curly Kale .....	TG/90	Parsley .....	TG/136		
Daffodils .....	TG/87	Peach .....	TG/53		
Dieffenbachia .....	TG/132	Pear .....	TG/15		
Dill .....	-	Peas .....	TG/07		
Durum Wheat .....	TG/120	Persimmon .....	TG/92		
Easter Cactus .....	TG/113	Poinsettia .....	TG/24		
Egg Plant .....	TG/117	Poplar .....	TG/21		
Elatior Begonia .....	TG/18	Pot Azalea .....	TG/140		
Endive .....	TG/118	Potato .....	TG/23		
Euphorbia Fulgens ..	TG/10	Protea .....	TG/129		
European Plum .....	TG/41	Prunus rootstocks ..	-		
Evening Primrose ...	-	Pumpkin .....	-		
Exacum .....	TG/114	Pyracantha .....	-		
Field Bean .....	TG/08	Quince .....	TG/100		
Firethorn .....	-	Radish .....	TG/64		
Flax .....	TG/57	Rape .....	TG/36		
Fodder Beet .....	-	Raspberry .....	TG/43		
Forsythia .....	TG/69	Red cabbage .....	TG/48		
Freesia .....	TG/27	Red Clover .....	TG/05		
French Bean .....	TG/12	Red Currant .....	TG/52		
Garlic .....	-				

NUMEROS DE REFERENCE DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EN ORDRE ALPHABETIQUE DES NOMS FRANCAIS

Abricotier .....	TG/70	Euphorbia fulgens ..	TG/10	Piment .....	TG/76
Actinidia .....	TG/98	Exacum .....	TG/114	Poinsettia .....	TG/24
Agrostide .....	TG/30	Fétuque des prés ...	TG/39	Poireau .....	TG/85
Agrumes .....	TG/83	Fétuque durette ....	TG/67	Poirée .....	TG/106
Ail .....	-	Fétuque élevée .....	TG/39	Poirier .....	TG/15
Airelle rouge .....	TG/139	Fétuque ovine .....	TG/67	Poirier japonais .....	-
Alstroemère .....	TG/29	Fétuque rouge .....	TG/67	Pois .....	TG/07
Amandier .....	TG/56	Fève .....	TG/08	Pois chiche .....	-
Aneth .....	-	Féverole .....	TG/08	Pomélo .....	TG/83
Anigozanthos .....	-	Fléole .....	TG/34	Pomme de terre .....	TG/23
Anthémis .....	-	Forsythia .....	TG/69	Pommier .....	TG/14
Anthurium .....	TG/86	Fraisier .....	TG/22	Porte-greffes de	
Arachide .....	TG/93	Framboisier .....	TG/43	Prunus .....	-
Aronia .....	-	Freesia .....	TG/27	Potiron .....	-
Artichaut .....	-	Genévrier .....	TG/103	Protea .....	TG/129
Asperge .....	TG/130	Gentiane .....	-	Prunier européen ...	TG/41
Aster .....	-	Géranium-lierre ....	TG/28	Prunier japonais ...	TG/84
Aubergine .....	TG/117	Gerbera .....	TG/77	Pyracantha .....	-
Avocatier .....	TG/97	Glaïeul .....	TG/108	Radis d'été, d'au- tomne et d'hiver..	TG/63
Avoine .....	TG/20	Goyavier .....	TG/110	Radis de tous les mois .....	TG/64
Azalée en pot .....	TG/140	Groseillier à grappes .....	TG/52	Ray-grass .....	TG/04
Bananier .....	TG/123	Groseillier à maquereau .....	TG/51	Rhododendron .....	TG/42
Bégonia elatior ....	TG/18	Haricot .....	TG/12	Rhubarbe .....	TG/62
Bégonia tubéreux hybride .....	TG/107	Haricot d'Espagne ..	TG/09	Riz .....	TG/16
Berberis .....	TG/68	Hortensia .....	TG/133	Ronce fruitière .....	TG/73
Betterave rouge ....	TG/60	Impatiante .....	TG/102	Rosier .....	TG/11
Betterave fourragère	-	Introduction générale .....	TG/01	Rutabaga .....	TG/89
Blé .....	TG/03	Iris .....	-	Saintpaulia .....	TG/17
Blé dur .....	TG/120	Jonquille .....	TG/87	Salsifis noir .....	TG/116
Brocoli .....	-	Kaki .....	TG/92	Saule .....	TG/72
Buisson ardent .....	-	Kalanchoë .....	TG/78	Scorsonère .....	TG/116
Cactus de Noël .....	TG/101	Lachenalia .....	TG/126	Seigle .....	TG/58
Cactus jonc .....	TG/113	Lagerstroemia .....	TG/95	Soja .....	TG/80
Callune .....	TG/94	Laitue .....	TG/13	Sorgho .....	TG/122
Cardon .....	-	Lavande vraie .....	-	Spathiphyllum .....	TG/135
Carotte .....	TG/49	Lavandins .....	-	Statice .....	-
Carthame .....	TG/134	Leucadendron .....	TG/127	Streptocarpus .....	TG/47
Caseillier .....	TG/138	Leucospermum .....	TG/128	Thuya du Canada ....	TG/79
Cassis .....	TG/40	Limettier .....	TG/83	Tomate .....	TG/44
Céleri-branche ....	TG/82	Lin .....	TG/57	Tournesol .....	TG/81
Céleri-rave .....	TG/74	Limonium .....	-	Trèfle blanc .....	TG/38
Cerisier .....	TG/35	Lis .....	TG/59	Trèfle violet .....	TG/05
Châtaignier .....	TG/124	Lupins .....	TG/66	Triticale .....	TG/121
Chicorée .....	TG/118	Luzerne .....	TG/06	Tulipe .....	TG/115
Chicorée .....	-	Macadamia .....	TG/111	Vesce commune .....	TG/32
Chou cabus .....	TG/48	Mâche .....	TG/75	Vigne .....	TG/50
Chou Chinois .....	TG/105	Maïs .....	TG/02	Weigela .....	-
Chou de Bruxelles ..	TG/54	Mandarinier .....	TG/83		
Chou de Milan .....	TG/48	Manguier .....	TG/112		
Chou-fleur .....	TG/45	Melon .....	TG/104		
Chou frisé .....	TG/90	Myrtille .....	TG/137		
Chou-navet .....	TG/89	Narcisse .....	TG/87		
Chou pommé .....	TG/48	Navet .....	TG/37		
Chou-rave .....	TG/65	Navette .....	TG/37		
Chou rouge .....	TG/48	Noisetier .....	TG/71		
Chrysanthème .....	TG/26	Noyer .....	TG/125		
Ciboule .....	-	Oeillet .....	TG/25		
Ciboulette .....	-	Oenothère .....	-		
Citronnier .....	TG/83	Oignon .....	TG/46		
Civette .....	-	Olivier .....	TG/99		
Cognassier .....	TG/100	Onagre .....	-		
Colza .....	TG/36	Oranger .....	TG/83		
Concombre .....	TG/61	Orge .....	TG/19		
Cornichon .....	TG/61	Ornithogale .....	TG/131		
Cotonnier .....	TG/88	Pastèque .....	-		
Courgette .....	TG/119	Pâturin des prés ...	TG/33		
Cucurbita maxima ...	-	Pêcher .....	TG/53		
Cucurbita moschata ..	-	Pélargonium des fleuristes .....	TG/109		
Dactyle .....	TG/31	Pélargonium zonal ..	TG/28		
Dieffenbachia .....	TG/132	Persil .....	TG/136		
Echalote .....	-	Peuplier .....	TG/21		
Epicéa commun .....	TG/96				
Epinard .....	TG/55				
Epine du Christ ....	TG/91				

REFERENZNUMMERN DER PRUEFUNGSRICHTLINIEN IN ALPHABETISCHER REIHENFOLGE DER DEUTSCHEN NAMEN

Ackerbohne .....	TG/08	Kirsche .....	TG/35	Runkelrübe .....	-
Allgemeine Einführung .....	TG/01	Kiwi .....	TG/98	Saatwicke .....	TG/32
Apfel .....	TG/14	Knaulgras .....	TG/31	Saflor .....	TG/134
Apfelbeere .....	-	Knoblauch .....	-	Salat .....	TG/13
Aprikose .....	TG/70	Knollenbegonie .....	TG/107	Schafschwingel .....	TG/67
Artischoke .....	-	Knollensellerie .....	TG/74	Schalotte .....	-
Aster .....	-	Kohlrabi .....	TG/65	Schnittlauch .....	-
Aubergine .....	TG/117	Kohlrübe .....	TG/89	Schwarze Johannisbeere ....	TG/40
Avocado .....	TG/97	Kopfkohl .....	TG/48	Schwarzwurzel .....	TG/116
Banane .....	TG/123	Korallenranke .....	TG/10	Sojabohne .....	TG/80
Baumwolle .....	TG/88	Kulturheidelbeere ..	TG/137	Sonnenblume .....	TG/81
Berberitze .....	TG/68	Lachenalia .....	TG/126	Spargel .....	TG/130
Besenheide .....	TG/94	Lagerstroemia .....	TG/95	Spathiphyllum .....	TG/135
Birne .....	TG/15	Lavendel .....	-	Spinat .....	TG/55
Bisamkürbis .....	-	Lebensbaum .....	TG/79	Stachelbeere .....	TG/51
Bleichsellerie .....	TG/82	Lein .....	TG/57	Straussgras .....	TG/30
Blumenkohl .....	TG/45	Leucadendron .....	TG/127	Tomate .....	TG/44
Bohne .....	TG/12	Leucospermum .....	TG/128	Topfazalee .....	TG/140
Brokkoli .....	-	Lieschgras .....	TG/34	Triticale .....	TG/121
Brombeere .....	TG/73	Lilie .....	TG/59	Tulpe .....	TG/115
Chinakohl .....	TG/105	Lupinen .....	TG/66	Usambaraveilchen .....	TG/17
Christusdorn .....	TG/91	Luzerne .....	TG/06	Wacholder .....	TG/103
Chrysantheme .....	TG/26	Macadamia .....	TG/111	Walnuss .....	TG/125
Dicke Bohne .....	TG/08	Mairübe .....	TG/37	Wassermelone .....	-
Dieffenbachia .....	TG/132	Mais .....	TG/02	Weide .....	TG/72
Dill .....	-	Mandarine .....	TG/83	Weidelgras .....	TG/04
Drehfrucht .....	TG/47	Mandel .....	TG/56	Weigelie .....	-
Echter Lavendel .....	-	Mango .....	TG/112	Weihnachtskaktus .....	TG/101
Edelpelargonie .....	TG/109	Mangold .....	TG/106	Weisse Johannisbeere .....	TG/52
Efeupelargonie .....	TG/28	Meerlavendel .....	-	Weissklee .....	TG/38
Eierfrucht .....	TG/117	Melone .....	TG/104	Weisskohl .....	TG/48
Elatior-Begonie ....	TG/18	Milchstern .....	TG/131	Weizen .....	TG/03
Endivie .....	TG/118	Möhre .....	TG/49	Widerstoss .....	-
Enzian .....	-	Mohrenhirse .....	TG/122	Wiesenrispe .....	TG/33
Erbsen .....	TG/07	Moschuskürbis .....	-	Wiesenschwingel .....	TG/39
Erdbeere .....	TG/22	Nachtkerze .....	-	Winterzwiebel .....	-
Erdnuss .....	TG/93	Narzisse .....	TG/87	Wirsing .....	TG/48
Exacum .....	TG/114	Nelke .....	TG/25	Zichorie .....	-
Feldsalat .....	TG/75	Olive .....	TG/99	Zitrone .....	TG/83
Feuerdorn .....	-	Orange .....	TG/83	Zitrus .....	TG/83
Flamingoblume .....	TG/86	Ostasiatische Pflaum .....	TG/84	Zonalpelargonie .....	TG/28
Forsythie .....	TG/69	Osterkaktus .....	TG/113	Zucchini .....	TG/119
Freesie .....	TG/27	Pappel .....	TG/21	Zwiebel .....	TG/46
Gartenkürbis .....	TG/119	Paprika .....	TG/76		
Gemeine Fichte .....	TG/96	Petersilie .....	TG/136		
Gerbera .....	TG/77	Pfirsich .....	TG/53		
Gerste .....	TG/19	Pflaume .....	TG/41		
Gladiole .....	TG/108	Poinsettie .....	TG/24		
Grapefruit .....	TG/83	Porree .....	TG/85		
Grünkohl .....	TG/90	Preiselbeere .....	TG/139		
Guave .....	TG/110	Protea .....	TG/129		
Gurken .....	TG/61	Prunkbohne .....	TG/09		
Hafer .....	TG/20	Prunus-Unterlagen .....	-		
Härtlicher Schwingel .....	TG/67	Quitte .....	TG/100		
Hartweizen .....	TG/120	Radieschen .....	TG/64		
Haselnuss .....	TG/71	Raps .....	TG/36		
Herbstrübe .....	TG/37	Rebe .....	TG/50		
Himbeere .....	TG/43	Reis .....	TG/16		
Hortensie .....	TG/133	Rettich .....	TG/63		
Hundskamille .....	-	Rhabarber .....	TG/62		
Impatiens .....	TG/102	Rhododendron .....	TG/42		
Inkalilie .....	TG/29	Ribes indigrolaria .....	-		
Iris .....	-	Riesenkürbis .....	-		
Japanische Birne .....	-	Roggen .....	TG/58		
Jostabeere .....	TG/138	Rohrschwingel .....	TG/39		
Kaki .....	TG/92	Rose .....	TG/11		
Kalanchoe .....	TG/78	Rosenkohl .....	TG/54		
Känguruuhblume .....	-	Rote Johannisbeere .....	TG/52		
Kardon .....	-	Rote Rübe .....	TG/60		
Kartoffel .....	TG/23	Rotklee .....	TG/05		
Kastanie .....	TG/124	Rotkohl .....	TG/48		
Kichererbse .....	-	Rotschwingel .....	TG/67		
		Rübsen .....	TG/37		

REFERENCE NUMBERS OF TEST GUIDELINES IN ALPHABETICAL ORDER OF THEIR LATIN NAMES  
 NUMEROS DE REFERENCIA DES PRINCIPIES DIRECTEURS D'EXAMEN EN ORDRE ALPHABETIQUE DES NOMS LATINS  
 REFERENZNUMMERN DER PRUEFUNGSRICHTLINIEN IN ALPHABETISCHER REIHENFOLGE DER LATEINISCHEN NAMEN

Actinidia chinensis Pl.	TG/98	Cucurbita pepo L.	TG/119	Persea americana Mill.	TG/97
Agrostis canina L.	TG/30	Cydonia Mill. sensu stricto	TG/100	Petroselinum crispum (Mill.)	
Agrostis gigantea Roth	TG/30	Cynara L.	-	Nym. ex A.W. Hill	TG/136
Agrostis stolonifera L.	TG/30	Dactylis glomerata L.	TG/31	Phaseolus coccineus L.	TG/09
Agrostis tenuis Sibth.	TG/30	Daucus carota L.	TG/49	Phaseolus vulgaris L.	TG/12
Allium ascalonicum L.	-	Dianthus L.	TG/25	Phleum bertolonii DC.	TG/34
Allium cepa L.	TG/46	Dieffenbachia Schott	TG/132	Phleum pratense L.	TG/34
Allium fistulosum L.	-	Diospyros kaki L.	TG/92	Picea abies A. Dietr.	TG/96
Allium porrum L.	TG/85	Epiphyllum Berger	TG/113	Pisum sativum L. sensu lato	TG/07
Allium sativum L.	-	Euphorbia fulgens Karw. ex		Poa pratensis L.	TG/33
Allium schoenoprasum L.	-	Klotzsch	TG/10	Populus L.	TG/21
Alstroemeria L.	TG/29	Euphorbia milii Desmoulins	TG/91	Protea L.	TG/129
Anethum graveolens L.	-	Euphorbia pulcherrima Willd.		Prunus amygdalus Batsch	TG/56
Anigozanthos Labill.	-	ex Klotzsch	TG/24	Prunus armeniaca L.	TG/70
Anthemis L.	-	Exacum L.	TG/114	Prunus avium (L.) L.	TG/35
Anthurium Schott	TG/86	Festuca arundinacea Schreb.	TG/39	Prunus cerasus L.	TG/35
Apium graveolens L. var.		Festuca ovina L. sensu lato	TG/67	Prunus domestica L.	TG/41
dulce (Mill.) Pers.	TG/82	Festuca pratensis Huds.	TG/39	Prunus insititia L.	TG/41
Apium graveolens L. var.		Festuca rubra L.	TG/67	Prunus L.	-
rapaceum (Mill.) Gaud.	TG/74	Forsythia Vahl	TG/69	Prunus persica (L.) Batsch	TG/53
Araachis L.	TG/93	Fragaria L.	TG/22	Prunus salicina Lindl.	TG/84
Aronia melanocarpa (Michx)		Freesia Eckl. ex Klatt	TG/27	Psidium guajava L.	TG/110
Elliot	-	Gentiana L.	-	Pyracantha M.J. Roem.	-
Asparagus officinalis L.	TG/130	Gerbera Cass.	TG/77	Pyrus communis L.	TG/15
Avena nuda L.	TG/20	Gladiolus L.	TG/108	Pyrus serotina Rehd. var.	
Avena sativa L.	TG/20	Glycine max (L.) Merrill	TG/80	culta	-
Begonia X hiemalis Fotsch	TG/18	Gossypium L.	TG/88	Raphanus sativus L. var.	
Begonia X tuberhybrida Voss	TG/107	Helianthus annuus L.	TG/81	niger (Mill.) S. Kerner	TG/63
Begonia-Elatior	TG/18	Helianthus debilis Nutt.	TG/81	Raphanus sativus L. var.	
Berberis L.	TG/68	Hordeum vulgare L. sensu		radicola Pers.	TG/64
Beta vulgaris L. var.		lato	TG/19	Rheum rhabarbarum L.	TG/62
esculent	TG/60	Hydrangea L.	TG/133	Rhipsalidopsis Britt. et Rose	TG/113
Beta vulgaris L. var.		Impatiens L.	TG/102	Rhododendron L.	TG/42
vulgaris L.	TG/106	Iris L.	-	Rhododendron simsii Planch.	TG/140
Beta vulgaris L. ssp.		Juglans regia L.	TG/125	Ribes grossularia L.	TG/51
vulgaris L. var. alba DC.	-	Juniperus L.	TG/103	Ribes nidigrolaria	TG/138
Brassica napus L.	TG/36	Kalanchoë blossfeldiana v.		Ribes nigrum L.	TG/40
Brassica napus L. var.		Poelin.	TG/78	Ribes niveum Lindl.	TG/52
napobrassica (L.) Rchb.	TG/89	Lachenalia Jacq. f. ex Murray	TG/126	Ribes sylvestre (Lam.) Mert.	
Brassica oleracea L. var.		Lactuca sativa L.	TG/13	& W. Koch	TG/52
bullata DC.	TG/48	Lagerstroemia indica L.	TG/95	Ribes uva-crispa L.	TG/51
Brassica oleracea L. var.		Lavandula angustifolia Mill.	-	Rosa L.	TG/11
capitata L. f. alba DC.	TG/48	Lavandula x burnatii Briq.	-	Rubus idaeus L.	TG/43
Brassica oleracea L. var.		Leucadendron R. Br.	TG/127	Rubus subgenus Eubatus Sect.	
capitata L. f. rubra (L.)		Leucospermum R. Br.	TG/128	Moriferi & Ursini	TG/73
Thell.	TG/48	Lilium L.	TG/59	Saintpaulia ionantha H. Wendl.	TG/17
Brassica oleracea L. var.		Limonium Mill.	-	Salix L.	TG/72
-gongylodes L.	TG/65	Linum usitatissimum L.	TG/57	Schlumbergera Lem.	TG/101
-sabellica L.	TG/90	Lolium multiflorum Lam.	TG/04	Scorzonera hispanica L.	TG/116
-sabauda L.	TG/48	Lolium perenne L.	TG/04	Secale cereale L.	TG/58
Brassica oleracea L. convar.		Lupinus albus	TG/66	Solanum melongena L.	TG/117
botrytis (L.) Alef. var.		Lupinus angustifolius	TG/66	Solanum tuberosum L.	TG/23
-botrytis	TG/45	Lupinus luteus	TG/66	Sorghum bicolor L.	TG/122
-cymosa Duch.	-	Lycopersicon lycopersicum		Spathiphyllum Schott	TG/135
Brassica oleracea L. convar.		(L.) Karst. ex Farw.	TG/44	Spinacia oleracea L.	TG/55
oleracea var. gemmifera DC.	TG/54	Macadamia integrifolia		Statice	-
Brassica pekinensis L.	TG/105	Maiden et Betchke	TG/111	Streptocarpus X hybridus Voss	TG/47
Brassica rapa L. emend. Metzg.	TG/37	Macadamia tetraphylla L.A.S.		Thuya occidentalis L.	TG/79
Calluna vulgaris (L.) Hull.	TG/94	Johnsten	TG/111	Trifolium pratense L.	TG/05
Capsicum annum L.	TG/76	Malus Mill.	TG/14	Trifolium repens L.	TG/38
Carthamus tinctorius L.	TG/134	Mangifera indica L.	TG/112	Triticum aestivum L.	TG/03
Castanea sativa Mill.	TG/124	Medicago sativa L.	TG/06	Triticum durum Desf.	TG/120
Chrysanthemum spec.	TG/26	Medicago X varia Martyn	TG/06	Tulipa L.	TG/115
Cicer arietinum L.	-	Musa acuminata Colla	TG/123	Vaccinium corymbosum	TG/137
Cichorium endivia L.	TG/118	Narcissus L.	TG/87	Vaccinium myrtillus L.	TG/137
Cichorium intybus L.	-	Oenothera L.	-	Vaccinium vitis-idaea L.	TG/139
Citrullus lanatus (Thunb.)		Olea europaea L.	TG/99	Valerianella eriocarpa Desv.	TG/75
Matsum. et Nakai	-	Ornithogalum L.	TG/131	Valerianella locusta L.	TG/75
Citrus L.	TG/83	Oryza sativa L.	TG/16	Vicia faba L.	TG/08
Corylus avellana L.	TG/71	Pelargonium grandiflorum		Vicia sativa L.	TG/32
Corylus maxima Mill.	TG/71	hort. non Willd.	TG/109	Weigela Thunb.	-
Cucumis melo L.	TG/104	Pelargonium peltatum hort.		X Triticosecale Witt.	TG/121
Cucumis sativus L.	TG/61	non (L.) L'Hérit. ex Ait.	TG/28	Zea mays L.	TG/02
Cucurbita maxima Duch	-	Pelargonium zonale hort.		Zygocactus K. Schum.	TG/101
Cucurbita moschata	-	non (L.) L'Hérit. ex Ait.	TG/28		